



Gemeinderat

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Nachmieter wegen Geschäftsaufgabe gesucht

Die Metzgerei Hubschmid ist seit 2004 fester Bestandteil unserer Einkaufsmöglichkeiten in Erlen. Paul Hubschmid hat nun bekannt gegeben, dass die Metzgerei auf Ende Juni 2020 von der Firma Blatter Metzgerei AG übernommen wird. Das hat zur Folge, dass der Offenverkauf im Aachbrüggli eingestellt wird.

In erster Linie möchten wir diese Möglichkeit weiterhin in unserer Gemeinde anbieten und suchen deshalb einen Nachfolger. In der Zwischenzeit wird sich der Gemeinderat generell bezüglich der weiteren Nutzung des Stockwerkeigentums Gedanken machen, gesetzt der Fall, dass keine Nachfolge gefunden wird.

3. Information zur Trinkwasserqualität der Wasserversorgung AachThurLand (Stand Ende Februar 2020)

Aufgrund der eigenen Qualitätssicherungspflicht hat die Wasserversorgung AachThurLand bei einer Beprobung des Trinkwassers Abbauprodukte des Pflanzenschutzmittels Chlorothalonil gefunden (siehe auch Mitteilung vom 21. November 2019). Die in Rücksprache mit dem Kantonalen Trinkwasserinspektorat eingeleiteten Sofortmassnahmen greifen und die Wasserversorgung kann die einwandfreie Trinkwasserqualität weiterhin sicherstellen. Die Massnahmen laufen weiter, die Notwendigkeit wird laufend überprüft. Weiterhin wird teilweise auch Bodenseewasser vom Seewasserwerk Kesswil zugemischt.

Chlorothalonil ist ein sehr effektives Fungizid, welches bis 2019 zur Bekämpfung von Pilzbefall eingesetzt wurde. Als Pflanzenschutzmittel ist dieser Wirkstoff per 01.01.2020 verboten worden. Die Vertreter der Wasserversorgung AachThurLand sind mit den Landwirten in engem, konstruktiven Austausch. Dieser Stoff war aber auch in den gängigen Pflanzenschutzmitteln für den Privatgebrauch enthalten. Er kann auch in Holzschutzmitteln, Fassadenbehandlungsmitteln und Aussenfarben enthalten sein. Über Abwaschen können diese Stoffe beispielsweise ebenfalls ins Grundwasser gelangen.

Die Wasserversorgung AachThurLand bittet, vermehrt auf die Inhaltsstoffe sämtlicher Chemikalien zu achten, welche eingesetzt werden. Weiter sollen alle Restbestände heikler Chemikalien nicht mehr verwendet und einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Wir tragen alle die Verantwortung für unsere Wasserqualität und unsere Umwelt.

Für Rückfragen und Auskünfte wenden Sie sich bitte an:

- Bauverwalter Jörg Bürgisser, Tel. 071 649 30 67
- Gemeindepräsident Thomas Bosshard, Tel. 071 649 30 61

Alle wollten Buchackern

Seit der Geburtsstunde der Politischen Gemeinde Erlen am 1. Januar 1995 gehört die Ortschaft Buchackern dazu. Dabei hätte alles ganz anders kommen können.

Max Wälchli war von 1981 bis 1994 in der Ortskommission von Buchackern tätig. Damals sei der Golfplatz das grosse Thema gewesen, erinnert er sich: «Während Erlen dafür stimmte, lehnte es Buchackern ab, Landwirtschaftsfläche herzugeben.» Der Grenzverlauf des Golfplatzes zeugt noch heute davon. Die Thematik habe zwischen Buchackern und Erlen zu Knatsch geführt. Als es Mitte der 1990er Jahre darum ging, sich der neuen Politischen Gemeinde Erlen anzuschliessen, stimmte die Buchackerer Bevölkerung trotzdem mit grossem Mehr dafür.



Max Wälchli präsentiert oberhalb von Buchackern ein altes Bild des Orts, als es den Golfplatz noch nicht gab

«Erlen hatte mehr Geld»

Dabei hatte Buchackern eigentlich die Qual der Wahl. Noch heute gehört es schulisch zu Sulgen und nur politisch und kirchlich zu Erlen. Die Nachbarorte Götighofen und Heldswil buhlten damals ebenfalls um Buchackern. Das Zugehörigkeitsgefühl zu Erlen sei aber seit jeher am stärksten gewesen, sagt Max Wälchli, zumal Buchackern schon seit 1803 zur Munizipalgemeinde gehörte. Für Erlen hätten auch ganz praktische Gründe gesprochen, fügt er schmunzelnd an: «Erlen stand finanziell am besten da und war für uns steuermässig am attraktivsten.»

Weiher trägt falschen Namen

Stolz ist man in Buchackern auf das Naturschutzgebiet mit dem Biessenhofer Weiher, der trotz des Namens schon immer auf dem Gebiet von Buchackern lag: «Er wurde im 15. Jahrhundert angelegt und bis 1898 zur Betreibung der Biessenhofer Mühle genutzt», erklärt Wälchli. Heute gehört der Weiher – neben dem Golfplatz – zu den Aushängeschildern der Gemeinde Erlen. Und der Zoff von damals ist längst vergessen.



Erlen feiert Geburtstag

Am Samstag, 27. Juni 2020, veranstaltet die Politische Gemeinde Erlen rund um die Aachtalhalle ein grosses Fest zum 25-jährigen Bestehen. Infos auf www.erlen.ch

Versuchsanordnung Berliner-Kissen Feldheimstrasse, Riedt b. Erlen

An der Feldheimstrasse Riedt können gemäss Messungen die notwendigen Geschwindigkeiten der 50er- und 30er-Zone nicht ganz eingehalten werden. Entsprechend sollen weitere tempo-reduzierende Massnahmen aufgebaut werden. Im Speziellen werden zwei Schwellen im 30er-Zonen-Bereich sowie ein kleiner «Pfortner» bei der Einfahrt in die 50er-Zone von Buchackern erstellt.

Die Aufbauten werden in Form eines Versuches für max. 2 Jahre angebracht. Während dieser Zeit sollen Messungen die Wirkungen der Massnahmen belegen. Die Versuchsphase beginnt ab **31. März 2020**.

Schriftliche Rückmeldungen von den Anwohnern und Verkehrsteilnehmern sind erwünscht. Sie helfen in der weiterführenden Planung zur Lösungsfindung.

Bauverwaltung Gemeinde Erlen, Aachstrasse 11, 8586 Erlen

Entwurf Verkehrsanordnung (Einwendungsverfahren)

Gemeinde	Erlen
Strasse	Fabrikstrasse
Antragsteller	Gemeinderat Erlen
Anordnung	Fahrverbot und Vortrittsregelung

Mit Eingabe vom 17. Januar 2020 beantragt der Gemeinderat dem Departement für Bau und Umwelt den Erlass folgender Verkehrsanordnung:

Die Signale 2.13 «Verbot für Motorwagen und Motorräder» mit Zusatz «Zubringerdienst gestattet», 3.02 «Kein Vortritt» und 4.09.1 «Sackgasse mit Ausnahmen» gemäss Situationsplan vom 16. Januar 2020.

Der Situationsplan kann bei der Gemeinde Erlen eingesehen werden.

Hinweis:

Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendungen eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einspracheentscheid ergeht.

Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren werden erteilt an:

- Raymann Urs und Daniela, Höhenrainstrasse 25, 8586 Riedt b. Erlen: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Splitbauweise); Parz. 3140, Höhenrainstrasse 25, 8586 Riedt b. Erlen
- Creative Immobilien AG, Hohenemserstrasse 72, 9444 Diepoldsau: Fassadenänderung Gebäude Nr. 4/312: Ersatz Garagentor durch Fenster; Parz. 8, Lenzenhausstrasse 12.1, 8586 Erlen
- Neubauer GmbH, Lenzenhausstrasse 9, 8586 Erlen: Erstellung Senkgarten mit Pergola und Unterstand; Parz. 2110, Lenzenhausstrasse 9/Schwendi, 8586 Erlen

Verwaltung

Krankenkassen-Prämienverbilligung 2020

Ende Februar 2020 wurde den bezugsberechtigten Personen, welche ihren gesetzlichen Wohnsitz am 1. Januar 2020 in der Politischen Gemeinde Erlen hatten, das Antragsformular für die Krankenkassen-Prämienverbilligung 2020 (IPV) zugestellt.

Massgebend für die Berechnung der IPV ist grundsätzlich die provisorische Steuerrechnung 2019 per Stichtag 31. Dezember 2019.

Anspruchsberechtigt sind Erwachsene, deren einfache Steuer das Maximum von CHF 800.00 nicht übersteigt. Personen, welche ein steuerbares Vermögen ausweisen, haben neu keinen Anspruch mehr auf eine Verbilligung.

Kinder, deren Eltern ein steuerbares Vermögen ausweisen, erhalten ebenfalls keine Prämienverbilligung. Alle übrigen Personen bekommen für ihre Kinder der Jahrgänge 2002 bis 2019 eine Verbilligung, sofern die einfache Steuer nicht über CHF 1'600.00 liegt.

Ist der Name der Krankenkasse auf dem Formular nicht aufgedruckt oder falsch, ist zwingend eine Kopie der Versicherungspolice gültig ab 01.01.2020 mit einzureichen. Das vollständig ergänzte und unterschriebene Antragsformular ist den Einwohnerdiensten Erlen innert 30 Tagen per Post zu retournieren oder in den gemeindeeigenen Briefkasten zu werfen. Eine persönliche Abgabe am Schalter ist nicht notwendig.

Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen seit 1. Januar 2014, erfolgt die Auszahlung durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau direkt an den jeweiligen Krankenversicherer. Über den genauen Auszahlungszeitpunkt können die Einwohnerdienste Erlen keine Angaben machen.

Andrea Kesselring, Einwohnerdienste

Keine Kehrriechtabfuhr am Karfreitag

Am Karfreitag, 10. April 2020 fällt die Kehrriechtabfuhr aus. Die Abfuhr wird weder vor- noch nachgeholt.

Allgemein

Altmetallsammlung Frühling 2020

Riedt b. Erlen, Trafostation bei der Firma Wettstein AG

Dienstag	07.04.2020	16.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	08.04.2020	07.30 – 11.30 Uhr

Sammelgut und Sammlungsart:

Direkt im Container deponiert werden folgende Artikel:

- Metallwaren aller Art
- Fahrräder
- Leere Fässer
- Grosse Maschinen müssen zertrennt werden
- Lose Kleinteile in Fässer legen



Neben dem Container werden folgende Artikel deponiert:

- Kühlgeräte
- Kochherde, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Tumbler
- Boiler

Nicht erlaubt sind:

- Pneus, Felgen mit Pneus
- Fernsehapparate und Elektronikschrott
- mit Flüssigkeiten gefüllte Kanister und Fässer
- Farben und Öle
- Auto- und Trockenbatterien
- Holz, Plastik, Glas, Textilien
- Gas-, Sauerstoff- und Azetylenflaschen

Bitte das Altmetall im bereitgestellten Container deponieren!

Verband KVA Thurgau, Werkhof Erlen

Ende der Mitteilungen
